

2023 傅爾布萊特英語教學協同中師海外專業研習

英語教學 - 國際教育 - 雙語教育

一、前言：

美籍傅爾布萊特協同英語教學助理計畫 English Teaching Assistant Program (ETA) 在全球 81 個國家執行，透過協助英語教學促進美國與各國的友誼及文化交流。本會與合作縣市計畫執行至今 19 年，繼以往所累積的寶貴經驗不斷檢討與改善，於 2021 年始與教育部合作，創立美籍英語教學人員獎學金計畫 English Teaching Flagship Program (ETF)，各項活動如期推展並得到合作縣市的熱烈回響。迄今已從 8 位英語教學助理的宜蘭縣發展到其他 13 個縣市共計 226 位英語教學助教。

美籍英語教學助理及人員來臺進行跨文化學習，協同教學本身除了實踐文化交流與國際教育，學生與協同英語教學助理的互動，讓英語生活化，進而能溝通與交流讓彼此更認識自己與他國的文化。英語成為學生們生活一部分與其拓展國際視野的工具之一，並提升在地英語教師之教學創意及跨文化內涵。

Local English Teacher (LET) 協同中師在 ETA 計畫與 ETF 計畫中扮演不可或缺的角色，本計畫邁入第 19 年合作，學術交流基金會投入資源精進於協同中師之英語教學專業培訓，長期舉辦定期專業成長工作坊、每年期中辦理英語教學論壇等相關研習。協同中師的專業精進之成長不容小覷，故於本年學與美國加州大學接洽籌劃協同中師海外專業培訓內容包含 TEFL (Teaching English as Foreign Language 英語為外語的教學)專業知識及雙語教育課程。此培訓計畫旨在深度培養本籍協同教師並加強與美國文化的連結，提升未來與 ETA、ETF 的合作專業知能；期此培訓計畫嘉惠更多台灣學子，與 ETA、ETF 共同打造台灣優質的英語學習環境!

二、目標：

- (一) 專業培訓：學習美國 TEFL 及雙語教學之理論架構與實際教學觀摩，激發協同中師們的教學熱誠，並提升其教學專業技巧。
- (二) 分享平台：參與此培訓的學員們為各縣市優秀協同教師，分享彼此協同教學經驗。
- (三) 文化體驗：由於居住於當地的大學城，寧靜的美國高等教育環境中，更能體會 ETA、ETF 的生長環境與教育背景，促進未來與 ETA、ETF 更密切專業合作。
- (四) 國際知能：提升協同中師國際化知能，深化台灣英語教學環境根基。

三、辦理單位：

- (一) 指導單位：教育部、外交部、美國在台協會(AIT)
- (二) 主辦單位：學術交流基金會
- (三) 協辦單位：英語教學計畫合作縣市

四、培訓日期：2023 年 1 月 26 日(星期四)至 2023 年 2 月 8 日(星期三)，共計 14 天。

五、辦理地點：

(一) 國小組：美國加州大學戴維斯分校、美國加州雙語學校

(二) 國中組：美國加州大學聖塔克魯茲分校、美國加州雙語學校

六、專業培訓課程

(一) 時程表

星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六	星期日
-	-		1/26	1/27	1/28	1/29
-	-		抵達日/ 歡迎會	課前評估	文化參訪或自修	
1/30	1/31	2/1	2/2	2/3	2/4	2/5
培訓課程、學校參訪					文化參訪或自修	
2/6	2/7	2/8			-	
培訓課程、結業式		返台日			-	

(二) 活動形式：

1. 歡迎式
2. 課前評估 - 以了解每位學員的教學背景、經驗
3. 師訓課程 - 特聘專業講師
4. 社交網絡建立
5. 當地學校參訪 - 公立國中小課室觀摩 (雙語學校參訪)
6. ESL/ TEFL 講座
7. 結業成果發表會
8. 總結座談

(三) 課程說明：

1. ESL/ TEFL 閱讀寫作技巧、ESL/ TEFL 聽力口說技巧、TEFL 教案練習
2. 跨文化交流研討會/TEFL 個案研究

(四) 返台後義務說明：

1. 擔任英語教學計畫種子老師 Lead Teacher
2. 8 月暑訓或開學後的工作坊協助講師、與講師合作、或是單獨分享
3. 結訓成果分享
4. 將此次海外師訓心得與反思以文字或照片說明 (中文書寫即可，字數格式不限，建議文字的部份至少一頁，照片請至少附上四張)。

七、甄選流程：

- (一) 此培訓將甄選出合作縣市優秀協同中師共 20 位。
- (二) 錄取條件：
 1. 與 ETA、ETF 協同教學之本籍教師
 2. 參與協同教學計畫表現優異並投入者
 3. 具潛力與高度學習熱誠之本籍教師
 4. 由合作縣市教育局/處及學術交流基金會推薦之協同教師

八、申請辦法：

- (一) 請於 **2022 年 10 月 28 日中午 12 時**完成報名問卷之填寫。
- (二) 報名問卷：<https://forms.gle/7UHWh7KBLekymiCR9>

九、辦理時程：

- (一) 請於 10/28 (中午 12 時) 前完成報名問卷之填寫。
- (二) 評選委員於 2022 年 11 月初審查資料並完成書面錄取流程，若有特殊情況需要，將採取更進一步線上面試；並於 11 月中正式通知錄取者。
- (三) 11 月底提供培訓人員名單給加州大學並開始辦理相關事宜。
- (四) 12 月辦理行前說明會。
- (五) 培訓人員返台後，須配合填寫相關回饋問卷及分享。

十、保證金：

- (一) 培訓期間之相關行政作業，包含課程師資、教材、參訪費用、機票、住宿、交通、保險等安排，由於作業流程繁瑣，須提前安排，為避免違約風險發生。須請培訓人員在回覆確認出席此培訓時，繳交保證金。
- (二) 培訓人員須全程參與課程，不得脫隊，不得曠課或請假 (病假除外)，必須團進團出，即可於返台後領回保證金；若因特殊狀況，以致臨時無法出席培訓活動，請聯繫承辦窗口。
- (三) 保證金金額為新台幣三萬元整，匯款帳戶將與培訓名單一同公布。
- (四) 自民國 111 年 12 月 1 日(含當日)起取消，須請當事人負擔課程、機票、住宿、保險之損失費用，基金會將依實際損失金額扣除保證金，若有不足請當事人負擔；若有餘即退還剩餘保證金，由於機票、住宿費用浮動甚大，愈接近出發日損失金額愈大，請避免出發前臨時更改或違約。

十一、 參訪地區簡介

合作大學簡介

UC Davis 加州大學戴維斯分校



University of California Davis 加州大學戴維斯分校，簡稱 UCD，是設在加州的戴維斯位於薩克拉門托西部的一所世界頂尖的研究型大學，隸屬於著名的加州大學系統。該校是 Tier-1(最高級別) 全美最頂尖大學之一，公立常青藤之一。UCD 有多個科研中心和實驗室。其中包括著名的 Bodega Marine Lab 和 The Crocker Nuclear Laboratory。其中 The Crocker Nuclear Laboratory 擁有核子加速器，自 1966 年以來一直供政府、大學和私營企業的科學家和工程師研究包括核物理，土壤狀態物理，輻射反應等。UCD 是加州大學裡面除了 UC 伯克利以外，唯一擁有核子實驗室的校區。

UCD 在眾多學科領域享有廣泛聲譽，是世界環境科學、語言科學、農業和經濟可持續發展的一流研究和教育中心。UCD 的獸醫專業常年全球排名第一，植物、農業常年位列全美前三，生物學、環境科學、心理學、經濟學等專業常年保持在全美前 30。



城市文化體驗

Sacramento 薩克拉門托



Sacramento 是加利福尼亞州的首府，加州政府機關及議會、沙加緬度郡政府皆位於此。最初於 1849 年 12 月由 John Sutter 建立，今天也是加州在人口上的第五大城。

Sacramento 原本是由瑞士移民建立的城堡，1848 年 1 月 James W. Marshall 在修建鋸木廠時，偶然在當地的河流中發現了金子，而且純度很高，消息傳出後，震驚歐美，各地的淘金者大量湧入加州，掀起了歷史上著名的淘金狂潮。Sacramento 也就從一個小城镇很快變成重要的經濟交通樞紐，第一條橫貫美國大陸的鐵路終點就建在此處。由於修建大陸鐵路時有許多來自中國南方的勞工，隨著鐵路的修建，許多中國移民就在這裡落腳；在淘金熱的帶動下，Sacramento 的商業和農業發展驚人，火車、馬車、船隻來往不歇，各種貨物以及人員在此進進出出，川流不息，一派繁忙景象，Sacramento 城也隨之建立，成為加州最早的自治城市。1854 年加州議會以及州政府搬遷到 Sacramento 後成為加州首府。



城市文化體驗

San Francisco 舊金山



舊金山，又名三藩市，位於美西加州。舊金山雖然緯度不高，但因為鄰近海岸，夏天不那麼炎熱，日夜溫差大，清晨和夜晚十分會起霧，而冬天偏乾冷，鮮少下雨。舊金山擁有全球最大的中國城（亦稱唐人街），人種、國籍、文化非常多樣；同時，舊金山也是人文之都、嬉皮文化（愛好民主自由主義、同時也反對種族歧視及性別歧視）重鎮。加州大學-柏克萊分校是位於舊金山市內最聞名遐邇的大學，該大學競爭力強，是全球名列前茅的大學。而在交通方面，舊金山也有巴士及捷運，捷運連結了各個區域；此外，舊金山市區設有地上電車，外觀是古老有軌電車的模樣，也值得一試。在舊金山最著名的景點不外乎為九曲花街（非常美麗也非常具有特色的一個景點）、金門大橋、藝術宮等地。



合作大學簡介

UC Santa Cruz 加州大學聖塔克魯茲分校

University of California, Santa Cruz
加州大學聖克魯茲分校，簡稱
UCSD；聖塔克魯茲加利福尼亞大
學、聖塔克魯茲加大，是十所加
利福尼亞大學之一，位於美國加
利福尼亞州中海岸城市聖塔克魯
茲，距舊金山南方約 130 公里，
校地面積 810 公頃，位於可俯瞰太平洋和蒙特瑞灣的森林叢生山丘上。



聖塔克魯茲加利福尼亞大學成立於 1965 年，該校是以漸進、跨學科的大學教育、創新的教學方式和現代建築起步。之後演變成爲一所涵蓋各種大學部和研究所課程的現代化研究型大學，並保留了對大學部學生極力支持和學生政治活動傳統的聲譽。



Middlebury Institute of International Studies at Monterey
明德大學蒙特雷國際研究學院

2015 年 1 月之前原稱蒙特雷國際研究學院 (Monterey Institute of International Studies) · 是位於美國加利福尼亞州蒙特雷的一所私立大學，1955 年成立。

該大學主要提供公共政策、環境政策、國際商業及語言教學領域，其中尤以語言教學和口譯與筆譯專業聞名世界，該校翻譯學院是美國屈指可數的可以授予碩士學位的翻譯學院，修滿學分且成績合格者可被其授予全世界公認的翻譯碩士學位；該學院設有 7 個語種：中文、法語、德語、日語、韓語、俄語、西班牙語；該學院畢業生大多任職駐外大使、聯合國、國際範圍內的英語教師、翻譯，或知名政治場所。



Middlebury Institute of
International Studies at Monterey

城市文化體驗

Santa Cruz 聖塔克魯茲

對許多人來說，聖塔克魯茲體現了加州海岸的悠閒精神。該市擁有濃厚的衝浪和滑板文化、美麗的沙灘和聖塔克魯斯海灘棧道。聖塔克魯茲市內及周遭地區擁有許多戶外娛樂選擇，租用皮艇，划向蒙特雷灣國家海洋保護區，一邊划皮艇，一邊嘗試尋找海獅、海豹甚至是鯨魚(冬季和春季期間)。

健行愛好者會喜歡亨利科維兒紅木州立公園和 Wilder Ranch 州立公園的許多風景優美的步道，或租車沿著風景秀麗的西崖路 (West Cliff Drive) 前往聖塔克魯斯衝浪博物館。這間博物館位於馬克雅培紀念燈塔 (Mark Abbott Memorial Lighthouse) 中，可眺望巨輪航道 (Steamer Lane) 的知名海浪。

聖塔克魯茲市中心以兼容並蓄的店鋪、咖啡館和餐館聞名，距離海灘只有幾步之遙；美食愛好者絕不能錯過擁有許多海鮮餐廳和商店的聖塔克魯茲碼頭；葡萄酒迷會喜愛聖塔克魯茲山，許多當地的酒廠都擁有品酒室；也可以步行、騎自行車或搭乘聖塔克魯茲大眾運輸 (Santa Cruz Metro) 的公車遊覽聖塔克魯茲的主要市中心地區。

